

DIREKTIVER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESDIREKTIV 2013/57/EU

af 20. november 2013

om ændring af direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF om gennemførelsesbestemmelser til artikel 7 i Rådets direktiv 2002/53/EF og artikel 7 i Rådets direktiv 2002/55/EF for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekrav til afprøvning af sorter af landbrugsplantearter og grøntsagsarter

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/53/EF af 13. juni 2002 om den fælles sortliste over landbrugsplantearter⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 2, litra a) og b),under henvisning til Rådets direktiv 2002/55/EF af 13. juni 2002 om handel med grøntsagsfrø⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 2, litra a) og b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens direktiv 2003/90/EF⁽³⁾ og 2003/91/EF⁽⁴⁾ blev vedtaget for at sikre, at de sorter, som medlemsstaterne optager i deres nationale sortslister, er i overensstemmelse med de vejledende principper, der er fastsat af EF-Sortsmyndigheden (CPVO), for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekrav til afprøvning af sorterne, i det omfang der er fastsat sådanne vejledende principper. For øvrige sorter gælder det i henhold til direktiverne, at de vejledende principper fra Den Internationale Union til Beskyttelse af Plantenyheder (UPOV) skal anvendes.

(2) EF-Sortsmyndigheden og UPOV har siden fastlagt yderligere vejledende principper og ajourført eksisterende principper.

⁽¹⁾ EFT L 193 af 20.7.2002, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 193 af 20.7.2002, s. 33.

⁽³⁾ Kommissionens direktiv 2003/90/EF af 6. oktober 2003 om gennemførelsesbestemmelser til artikel 7 i Rådets direktiv 2002/53/EF for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekrav til afprøvning af sorter af landbrugsplantearter (EUT L 254 af 8.10.2003, s. 7).

⁽⁴⁾ Kommissionens direktiv 2003/91/EF af 6. oktober 2003 om gennemførelsesbestemmelser til artikel 7 i Rådets direktiv 2002/55/EF for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekravene til afprøvning af sorter af grøntsagsarter (EUT L 254 af 8.10.2003, s. 11).

(3) Direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(4) Foranstaltningerne i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug —

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag I og II til direktiv 2003/90/EF erstattes af teksten i del A i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

Bilagene til direktiv 2003/91/EF erstattes af teksten i del B i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 3

For afprøvninger, der er iværksat før den 1. juli 2014, kan medlemsstaterne beslutte at anvende de bestemmelser i direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF, der var gældende før ændringen ved nærværende direktiv.

Artikel 4

Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den 30. juni 2014 de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De meddeler straks Kommissionen teksten til disse love og bestemmelser.

De anvender disse bestemmelser fra den 1. juli 2014.

Bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 5

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 6

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. november 2013.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

BILAG

DEL A

»BILAG I

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med EF-Sortsmyndighedens protokoller for afprøvning, jf. artikel 1, stk. 2, litra a)

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Finbladet svingel	TP 67/1 af 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Fåresvingel	TP 67/1 af 23.6.2011
<i>Festuca rubra</i> L.	Rød svingel	TP 67/1 af 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Bakkesvingel	TP 67/1 af 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italiensk rajgræs	TP 4/1 af 23.6.2011
<i>Lolium perenne</i> L.	Almindelig rajgræs	TP 4/1 af 23.6.2011
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	Hybridrajgræs	TP 4/1 af 23.6.2011
<i>Pisum sativum</i> L.	Markært	TP 7/2 af 11.3.2010
<i>Brassica napus</i> L.	Raps	TP 36/2 af 16.11.2011
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hamp	TP 276/1 af 28.11.2012
<i>Helianthus annuus</i> L.	Solsikke	TP 81/1 af 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Hør (spindhør, olieør)	TP 57/1 af 21.3.2007
<i>Avena nuda</i> L.	Nøgen havre	TP 20/1 af 6.11.2003
<i>Avena sativa</i> L. (herunder <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Almindelig havre	TP 20/1 af 6.11.2003
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Byg	TP 19/3 af 21.3.2012
<i>Oryza sativa</i> L.	Ris	TP 16/2 af 21.3.2012
<i>Secale cereale</i> L.	Rug	TP 58/1 af 31.10.2002
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybrider, der er fremkommet ved krydsning af en art af slægten <i>Triticum</i> med en art af slægten <i>Secale</i>	TP 121/2 rev. 1 af 16.2.2011
<i>Triticum aestivum</i> L.	Hvede	TP 3/4 rev. 2 af 16.2.2011
<i>Triticum durum</i> Desf.	Durumhvede	TP 120/2 af 6.11.2003
<i>Zea mays</i> L.	Majs	TP 2/3 af 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Kartoffel	TP 23/2 af 1.12.2005

Protokollerne kan findes på EF-Sortsmyndighedens websted (www.cpvo.europa.eu).

BILAG II

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med UPOV's vejledende principper, jf. artikel 1, stk. 2, litra b)

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	UPOV's vejledende principper
<i>Beta vulgaris</i> L.	Foderbede	TG/150/3 af 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Hundehvene	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Stortoppet hvene	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Krybhvene	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Almindelig hvene	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Amerikansk hejre	TG/180/3 af 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Alaskahejre	TG/180/3 af 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Hundegræs	TG/31/8 af 17.4.2002
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	Strandsvingel	TG/39/8 af 17.4.2002
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Engsvingel	TG/39/8 af 17.4.2002
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybrider, der er fremkommet ved krydsning af en art af slægten <i>Festuca</i> med en art af slægten <i>Lolium</i>	TG/243/1 af 9.4.2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	Knoldrottehale	TG/34/6 af 7.11.1984
<i>Phleum pratense</i> L.	Timothé	TG/34/6 af 7.11.1984
<i>Poa pratensis</i> L.	Engrapgræs	TG/33/6 af 12.10.1990
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Kællingetand	TG/193/1 af 9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Hvid lupin	TG/66/4 af 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Smalbladet lupin	TG/66/4 af 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Gul lupin	TG/66/4 af 31.3.2004
<i>Medicago sativa</i> L.	Lucerne	TG/6/5 af 6.4.2005
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Sandlucerne	TG/6/5 af 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rødkløver	TG/5/7 af 4.4.2001
<i>Trifolium repens</i> L.	Hvidkløver	TG/38/7 af 9.4.2003
<i>Vicia faba</i> L.	Hestebønne	TG/8/6 af 17.4.2002
<i>Vicia sativa</i> L.	Fodervikke	TG/32/7 af 20.3.2013

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	UPOV's vejledende principper
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Kålroe	TG/89/6 rev. af 4.4.2001 + 1.4.2009
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Olieræddike	TG/178/3 af 4.4.2001
<i>Arachis hypogea</i> L.	Jordnød	TG/93/3 af 13.11.1985
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rybs	TG/185/3 af 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Saflor	TG/134/3 af 12.10.1990
<i>Gossypium</i> spp.	Bomuld	TG/88/6 af 4.4.2001
<i>Papaver somniferum</i> L.	Valmue	TG/166/3 af 24.3.1999
<i>Sinapis alba</i> L.	Gul sennep	TG/179/3 af 4.4.2001
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	Soja	TG/80/6 af 1.4.1998
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Almindelig durra	TG/122/3 af 6.10.1989

De vejledende principper kan findes på UPOV's websted (www.upov.int).«

DEL B

»BILAG I

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med EF-Sortsmyndighedens protokoller for afprøvning, jf. artikel 1, stk. 2, litra a)

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa group)	Kepaløg	TP 46/2 af 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum group)	Skalotteløg	TP 46/2 af 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Pibeløg	TP 161/1 af 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Porrer	TP 85/2 af 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Hvidløg	TP 162/1 af 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Purløg	TP 198/1 af 1.4.2009
<i>Apium graveolens</i> L.	Bladselleri	TP 82/1 af 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Knoldselleri	TP 74/1 af 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Almindelig asparges	TP 130/2 af 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Almindelig bede, herunder bladbede	TP 60/1 af 1.4.2009
<i>Brassica oleracea</i> L.	Grønkål	TP 90/1 af 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blomkål	TP 45/2 af 11.3.2010
<i>Brassica oleracea</i> L.	Broccoli eller calabrese	TP 151/2 af 21.3.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Rosenkål	TP 54/2 af 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kålrabi	TP 65/1 af 25.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savojkål, hvidkål og rødkål	TP 48/3 af 16.2.2011
<i>Brassica rapa</i> L.	Kinakål	TP 105/1 af 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Spansk peber, herunder chilipeber og sød peber	TP 76/2 af 21.3.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Endivie, herunder kruset endivie og bredbladet endivie	TP 118/2 af 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cikorierod	TP 172/2 af 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Julesalat	TP 173/1 af 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai	Vandmelon	TP 142/1 af 21.3.2007
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 af 21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Almindelig agurk, herunder drueagurk	TP 61/2 af 13.3.2008

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Mandelgræskar, herunder courgette og squash	TP 119/1 af 25.3.2004
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Kardon, herunder artiskok	TP 184/2 af 27.2.2013
<i>Daucus carota</i> L.	Vild gulerod, herunder havegulerod	TP 49/3 af 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fennikel	TP 183/1 af 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Salat	TP 13/5 af 16.2.2011
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Tomat	TP 44/4 rev. af 27.2.2013
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W.	Persille	TP 136/1 af 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Pralbønne	TP 9/1 af 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Havebønne, herunder stangbønne	TP 12/4 af 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Almindelig ært, herunder marvært, skalært og sukkerært	TP 7/2 af 11.3.2010
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radise, herunder ræddike	TP 64/2 af 27.2.2013
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine eller ægplante	TP 117/1 af 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinat	TP 55/5 af 27.2.2013
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Tandfri vårsalat	TP 75/2 af 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Valsk bønne	TP Broadbean/1 af 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Suktermajs og majs bestemt til popcorn	TP 2/3 af 11.3.2010

Protokollerne kan findes på EF-Sortsmyndighedens websted (www.cpvo.europa.eu).

BILAG II

Liste over arter, som skal være i overensstemmelse med UPOV's vejledende principper, jf. artikel 1, stk. 2, litra b)

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	UPOV's vejledende principper
<i>Beta vulgaris</i> L.	Almindelig bede, herunder bladbede eller sølvbede	TG/106/4 af 31.3.2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Majroe	TG/37/10 af 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Almindelig cikorie, herunder cikorie-salat	TG/154/3 af 18.10.1996
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Centnergræskar	TG/155/4 rev. af 28.3.2007 + 1.4.2009
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Haverabarber	TG/62/6 af 24.3.1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Haveskorzoner	TG/116/4 af 24.3.2010
<i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Tomatgrundstammer	TG/294/1 af 20.3.2013

De vejledende principper kan findes på UPOV's websted (www.upov.int).«